

Confessione

frammenti

Confessione

di

Salvatore Illiano

Personaggi

Toritore

Ngiulina

Rusina

Prezzetella

Nannina

Teresa

Don Carmine

Antonio Saetta

Egidio

Napoli 1950. La rappresentazione si svolge dentro o ricetto.

SCENA PRIMA

Toritore, Ngiulina

TORITORE Ngiul, Ngiul scinne taggia parl. Scinne core mio.

NGIULINA Mamma do Carmine, mamma do Purgatorio, San
Procolo, San Gennaro, SantAnna

TORITORE Ngiul?! Scinne, taggio ditto! Ma nun siente che

profumo? Che aria mbalsamata? Scinne, ca aieresera pure li stelle se so accorte che ne mancava una tu.

NGIULINA Zitto, ca te ponno sent. Vattenne che te po ved quaccheduno!

TORITORE Nun te preoccup scinne!

NGIULINA Ma comme: scinne? A chestora? ambressa e tra poco aggia ire pure a fatic.

TORITORE Nun me mporta! Ngiul, taggia parl nu mumento!

NGIULINA Tu si a rruvina mia!

TORITORE E tu si laria ca io respiro, perci scinne fammene pigli na buccata.

NGIULINA Tu si pazzo, si pazzo, si pazzo! Mamma do Carmine, S. Gioacchino, San Gennaro, SantAntonio, SantAnna, San (interrotta).

TORITORE U! E a vu fern, si o no? E taggio ditto: scinne! E chesto che cos? E che miseria! Uno vene cc , sotto o balcone, stanco da na nuttata e fatica, diuno e a se perdere pure o suonno e chella che ff? A zitella pretenosa! E che schifo chesto?

NGIULINA (Entra in scena). Torit?! Ma tu fusse asciuto pazzo? Te fusso rimbambito? Ma comme! Tu viene a primma matina, allucche e chesta manera, dint o ricietto add pure e vasule teneno e rrecchie e pretinne ca io scenno? Accuss? Torit, tu faie troppo rummore. Ma tu ossaie ca si se scete mamm, cca succede o quarantotto? Tu ossaie quanto fete?!

TORITORE E ossaccio, Ngiul, ossaccio. Ma caggia fa? Io

quanto nun te veco me sento e mur me
manca laria. Tu si a vita mia, tu si

NGIULINA Vabbu, vabbu senza vuommeche, tu osaie che nun
me fai fessa. Allora? Che me dicere? Ma po
dico io, tu si sempe venuto e sera, m che d
st novit e ven a chestora da matina? Avanti,
forza, che me dicere?

TORITORE No, no. No cc. Cc e vasule teneno e rrecchie!
Viene, viene, taggia d e taggia d, na cosa
mpurtante assaie assaie. Vieni, viene,
iammo.

NGIULINA Ma tu s overo pazzo? E comme faccio? Che le dico
a mamm m che se sceta? Ma vuie vedite nu
poco che se passa e vabbu, me fatta scema
nata vota, a mamm le dico che so gghiuta nu
poco primma a fatic. (escono).

SCENA SECONDA

Rusina, Prezzetella

RUSINA Che bella jurnata! Meno male! Ha fatto tanta acqua
ca o pataterno se ne scurdato! (al sole).
Finalmente si asciuto?! E comme abbruccia!
asciuto arraggiato stammatina! Che pace
comm bella a pace! Sentite? Arriva laddore
do mare, me pare e ne sent o sapore o
rummore de rimme e Mim emb ora, se st
jenno a abbusc a jurnata comm bello o mare
durante a guerra cha salvato se nha
gnettuto bombe Ave voglia e dicere padre
Carmine: Dobbiamo ringraziare il
Padreterno se non siamo morti sotto le
macerie, che le nostre case sono ancora in
piedi, che i nostri figli e tutte chelli
chiacchiere ammurbanti che ff ogni

dummenica a coppa allaltare! Avimma ringrazi o mare! Che cha salvato de bombe e nun ci ha mai anniato o pesce! Si me sente sa quante me ne dice?! Ah, ah! Vabb, mettimmece a fatic che cc nisciuno ce regala niente. Chelle comme me hanna zapp, si vonno camp. Allora: a frutta ce st, nu pare e cuniglie e tengo, o pane pronto, laggio fatto a primma matina. Ah ah, a vi lloco Prezzetella: mattiniera. Tene nu che ff! E ngiuci so assaie e a jurnata poca! Prezzet, bongiorno!

PREZZETELLA Bongiorno, Rus. Vaco nu poco e pressa. tiene ddoie perzeche?

RUSINA Eccomme no? Perzeche nzuccarate comme o miele. Guarda cc comme so belle, e siente che addore, so nu spettacolo!

PREZZETELLA Rus, taggio ditto che vaco e pressa. Nun ffa tutti sti muori. Laggio viste, so belle, so nzuccarate tutte chelle che dici tu. Dammene miezo chilo.

RUSINA Subito. E se putesse sap pecch tiene tutta st neve dinta a sacca?

PREZZETELLA Don Carmine mha mannata a chiamm. Ave bisogno e me parl.

RUSINA (con sarcasmo). E allora e fa ambressa, Prezzet, curre. E marraccumanno, cuntece buono e ccose. Fai nu bello respiro profondo e, con molta calma, raccuntece ogni cosa.

PREZZETELLA Rus, e cu chesto che vu dicere? Me vorr parl sicuramente da festa, comme a ogni anno.

RUSINA Comme a ogni juorno, vu dicere?

PREZZETELLA Vabbu, vabbu Rus. M accumminciamme sempre a stessa storia. meglio che me ne vaco. (imbarazzata). Ah, Rus siente io stammatina nu me trovo aggio avuto cierte spese impreviste nzomma nun nu bello periodo

RUSINA Nun te preoccup, Prezzet. Quanno e tiene, si e tiene, me ddaie. Anzi no. Visto che staie in buoni rapporti cu o preveto ca, ncapa a isso, st in strettissimi rapporti co pataterno mo faccio rennere da isso (accenna al cielo). V, v nun te preoccup e salutammillo a don Carmine, dincello ca o tengo sempre dint e pensieri miei, nun ce dormo a notte. Ah ah. (Prezzetella fa per uscire ma resta, incuriosita dallentrata di Nannina).

SCENA TERZA

Rusina, Nannina,Prezzetella

NANNINA Buongiorno Rus, bongiorno Prezzet. Rus aggie pacienza, ma vu d na mano a pieg sti ddoie lenzole?

RUSINA U Nann, bongiorno. E comme no. Che piacere vederte. Comme staie? Comme sta Michele ? St meglio?

NANNINA Magari, Rus, magari. St sempre o stesso. Lata mattina dette quacche segnale buono, ma comme scuraie notte, accumminciaiene e dolore nata vota. Che pena Rus, che pena. Ved nommo e chella manera stiso dinto a nu letto crideme , se iesce pazzi!

PREZZETELLA E haie ragiona Nann , ma nun te avvil, nun te preoccup, Michele nu piezzo d ommo e chella manera e sta certa che cu a forza soia e a fede toia, manco o giro e quacche iurno e to vide frische e tuosto nata vota. A fede Nann, a fede, a medicina giusta, Don Carmine oddice sempe.

RUSINA (Infastidita dalle parole di Prez. Che ha citato il Prete, con tono sostenuto e sguardo minaccioso a Prez.) Eccomme no, Nann, co crero. Madonna, che dispiacere, me fatto tras o gelo dinto o sanghe.

NANNINA Rus, a chi o dice? A me o gelo m trasuto dinto o core.

RUSINA E vabbu nun e fa accus. Te d forza e soprattutto, le d a isso. Nun te add ved accus.

NANNINA Te arricuorde comme era cuntento quanno sapette ca io e te avevamo fatto pace?

PREZZETELLA Ah! Si ,si, marricordo bbuono, ce stevo pure io, che gioia, o piezzo dommo cagniaie sano sano.

RUSINA Eccome no. Obb, so ricorda pure Prezzetella,(con sarcasmo) che come al solito nun se perde maie niente, maie na puntata

PREZZETELLA E ferniscele Rus, io nun capisce pecch e parl sempe cu sti parole appuntute!

RUSINA Ah ! Faie finte e nun cap? (La questione tra le due viene interrotta dalle parole di Nannina)

NANNINA Te voleva bene. Dicette che avevo tuorto, che ero stata troppo cattiva cu te ca steve nervosa pe fatte mie e me lero pigliata cu te

(piange). Che bravo omme

PREZZETELLA Eh!!! Mamma mia, Nann. E nun parl accuss.
Michele tuoio vivo, e capito? vivo.

RUSINA E so sicura ca quanno prima mo veco appresent dinto o ricietto ca me vene a sfottere. Cu chella voce e trumbone me vene a cant dinto a recchia, comma ha sempre fatto. O faceva pe me stun e io, comme e sempe, le menavo quaccosa appriesso e po, comme a ddoie creature, ce faceveme na risata e, rirenno rirenno, se ne jeva a fatic. E, taggia dicere a verit? Chella resata pe mme era nu buono augurio.

NANNINA E m proprio e chesta che isso ave bisogno: e nu buono augurio.

RUSINA E nun te preoccup, Nann, tu si o buona augurio suoio!
Nun tadda vede accuss! Isso te v vede comme e sempe: fresca, tosta e sorridente.
E iamme!

NANNINA Ossaccio Rus. E tu pienze che da isso me faccio ved accuss? No, no, io da isso me faccio ved comme e sempe: st sempe a ridere e a pazzi. Massetto ncoppo o lietto, vicino a isso e pienze ca, appunto lato juorno, le steve raccuntanno ca o preveto o st aspettanno pecch o compito e mettere cierte cose dinto a chiesa po juorno da festa, sempe stato na cosa da soia, e sempe da soia restarr isso se facette o pizzo a ridere e po, chiossape che le venette pe capa, me passaie a mano addereto tutta a spalla ca, t o giuro Rus, me facette ven o friddo pe tutto o corpo.

PREZZETELLA Ah! Allora sta bbuono! A smania e sempe a

tene ancora! Obb, Nann? Rusina ave proprio
raggiona, comme te dice essa.

NANNINA (continuando) Po guardaie verso a porta, me
chidette si Mim o frate era turnato, e facette
nata vota a faccia scura scura . (viene
interrotta da prezzetella)

PREZZETELLA (a Nannina) A proposito, ma e Mim nun se
saputo cchi niente? da primme da guerra
che nun s visto cchi. Me ricordo che
dummeneche fa doppo a messa in sacrestia
Don Carmine chiedette a don Antonio Saetta
che fine aveva fatto Mim e se isso per lavoro
laveva mannato a quacche parte lontano
(viene interrotta bruscamente da Rusina)

RUSINA Prezzet ma tu nun avive ditte ca o prevete te steve
aspettanne?

PREZZETELLA Uh ! Maronna mia , overe. Nann aggio
pacienza ma me ne devo proprio scappare
sino chi o sente. Comunque nun te
preoccupa che a Maronna aggiusta ogni
cosa e ricurdete a fede, Don Carmine dice
che(viene interrotta da Rusina)

RUSINA Va prezzet va, sino sai quante te ne dice Don
Carmine? (Prezzetella esce) Nann nunte
preoccup, Michele tuoio forte, na quercia, e
quanno primma to vide ammieze a noie
comme o solito suoio, cu a smania ca teneva
e te tucc pure mmiezo a strada e tu te facive
rossa rossa do scuorno, tarricuorde?

NANNINA Vulesse o cielo, Rus! Fossero parole sante e toie?

RUSINA Nann, io nun o saccio si e parole mie so sante, certo
ca si co dice o preveto, o faie pass na mala

jurnata.

NANNINA Rus, nun te preoccup. Io a don Carmine laggio sulo ditto ca sto stanca, ca nun o saccio fino a quanno tengaraggio a forza e ire annanzo accuss. Io credevo che e patemiente, e lacreme, e sufferenze e na guerra fossero fernute, ca o prezzo e na guerra e merda comme e chesta lavessemo pavato nun mporta ca nun a nuie ca ce tuccava e pav, ma a chilli fetiente che lhanno vuluta. Invece no, se vede che io e Michele avimma d quaccosa e cchi ca po chiossape o pecch! Ma vabb, sperammo sulo e ire annanze. Aggio pacienza Rus, taggio fatto na capa e chiacchiere, m per me ne aggia fuire pecch Michele se sar scetato sicuramente. Damme duie piede e nzalata e doie pummarole. Voglio fa na bella nzalata fresca. Michele ce ieve a mpazzi le piaceva assaie

RUSINA Le piace, le piace assaie. E capite, Nann? Le piace assaie. Michele vivo, nun muorto. Me capite? Me capite buono? E iamme e ferniscile m. Ecco qua. Puortece sta bella nzalata e dincelle che quanno primma o vengo a trov.

NANNINA Io vache. Quanto taggia d?

RUSINA Nun te proccup, Nann. Dimane matina me puorte e solde e a bella nutizia ca Michele sta buone. E m curre a casa che Michele sicuramente te starr aspettanno. V, Nann, v.

NANNINA Grazie Rus. (fa per andare via. Si ferma, riflette e chiede). Rus, siente, da paricchio tiempo che te vulevo dumann na cosa, ma nun

aggio mai avuto o curaggio e t o chiedere.

RUSINA Niente e meno? E tu pe parl cu me, hai bisogno e trov o curaggio?

NANNINA Rus, tu ossaie buono ca Michele accumunciaie a cad malato da quanno Mim o frate scumparette senza fa sap cchi niente a nisciuno. Nun s ne fatte maie na raggiona e pecchesto nun lha maie perdunato, ne lha maie cchi annumenato, comme si fosse muorto, e io ossaccio ca chesto o fa suffr. Comunque Mim nun muorto, quacche mese fa arrivaie na cartulina add assicurava o frate ca steve buono e ca era sopravvissuto a guerra .

RUSINA (siceramente, lasciandosi andare, perde l'impassibilit con la quale ha seguito le parole di Nannina). Ah, vha scritto?

NANNINA Pochi parole, sulo nu saluto. Michele per s ripigliato e pe tutta a iurnata s miso a guard o timbro postale pe cerc e cap da dove era stata spedita. Ma nun c stato modo, o timbro era quasi cancellate. Nun avimmo pututo cap, e Michele s miso nata vota dinto o letto, pecch chesta Rus a malattia e maritame, a lontananza do frate, e stavota me sa ca nun se sose proprio cchi. Perci Rus, chesta a dumanda ca te vulevo fa, se ossaie add st, dimmello, fancello stu bellu regalo a Michele.

RUSINA Nann crideme, nun o ssaccio. Nun laggio mai saputo. Comme ha lasciato a vuie senza na nutizia, senza na parola, accusa ha fatto pure cu me. Nun saccio niente, me dispiace.

NANNINA Ma pecch partette?

RUSINA Sapisse quanti vote maggio fatto sta dumanda. Nun o saccio. Nun ve pozzo aiut. E m basta, Nann, vide ca a Michele sulo nu poco e stanchezza stacce vicino o bene che le vu sarr cchi forte da mancanza d o frate

NANNINA Speriamo va bbu allora io vaco. Rus aggie pacienza e grazie o stesso

RUSINA E grazie e che? Cammina, v(Nannina esce)

SCENA QUARTA

Rusina, don Carmine, Toritore

DON CARMINE Torit, questanno mi piacerebbe vedere il paese illuminato per tutta la durata della festa, ma non come gli altri anni, questanno mi piacerebbe una cosa meno pomposa, meno chiassosa, ma che dia comunque lidea di una bella e sentita celebrazione

TORITORE E vabbu, ma caro don Carmine, vuie o sapite buona a genta e stu paese comme a va trovanono a festa! Si a mastAlfredo nun ce mettite a stella e lampadine appesa o palo ca capita ncapo o purtone suoio chillo fa o pazzo. Si a cascata cu e lampadine a levate da nanzo a o balcone e Razziella chella fa a pazza. Si levate

DON CARMINE Eh! Torit, aggio capito. Ma io non intendevo questo.

TORITORE (sottovoce dopo aver guardato Rusina). A zi Rusina si a zi Rusina le spostate larcata da dinto o ricietto, vuie nun avite idea chella che capace e ff!

DON CARMINE Ancora? Guagli ma allora overo si tuosto? Io

intendo tutt'altra cosa chi ha parlato e lev e
luce da o ricietto? (rivolto a Rusina).
Buongiorno, Rus. Sempre intenta a lavorare,
eh?

RUSINA Buongiorno, don Carmine. Eh, che ce vulite fa?
Chesta a vita! Ma io nun me lamento e
spero sulo ca o Signore me d sempe a forza
do ff.

DON CARMINE E o Signore a forza ta d, ta d certo ca sarebbe
bbuono si, ogni tanto, disse pure tu
quaccosa a isso

RUSINA Uh Ges, pecch me dicite chesto?

DON CARMINE Eh pecch, pecch pecch vulesse sap per qualo
mutivo nun aggio maie avuto a
soddisfazione de vederte assettata nzieme
alle ate parrucchiane a sentire na messa
nun me hai mai dato stu piacere!

RUSINA Ma, caro don Carmine, vuie o sapite buono che na
questione e tempo ca nun tengo tengo da
badare a troppi cose e chesto o Signore o
sape. Si overo ca, comme dicite vuie, isso
vede tutte cose, allora o sape o sape buono!

DON CARMINE Rus, o Signore vede, vede e comme!

RUSINA E allora, si vede, sapite che ve dico? Ca st cu lanima
in pace.

DON CARMINE Eh, cara Rusina, magari fosse accuss ma nun
accuss.

RUSINA E po pe sap, pecch sta suddisfazione lavessa d a vuie?
Semmaie lavessa d a isso a o Signore!

TORITORE Madonna mia! M accummencia leterna questione

emmm scusate, don Carmine, ma io adesso devo andare. Mi aspettano abbascio o mare. Ma nun ve preoccupate. Io torno subito.

DON CARMINE E vabb, v, nun te preoccup ce st tiempo. (Toritore esce e don Carmine torna a parlare con Rusina). E certo a isso. Io dico a me pe dicere a isso. Che cagne?

RUSINA Eh no, caro don Carmine, cagna cagna qua sta il vostro errore. A vuie o a isso ce st na bella differenza! Nun site certo a stessa cosa? O ve credite ca site o pataterno?

DON CARMINE No, no certo. Nun me credo o pataterno, ma ti ricordo che io sono un suo ministro.

RUSINA E allora facite o ministro. A me me pare che ogni tanto vuie v e mbrugliate.

DON CARMINE Che vu dicere?

RUSINA Che voglio dicere?! Che ogni tanto tengo limpressione che a presunzione vosta ve fa credere che site o pataterno scise nterra. Parlate dicite nciuciate vulite sap decidete ve mettite mmiezo quanno invece, vavissava fa nu poco e fatti vuosti. Senza offesa don Carmine.

DON CARMINE Cara Rosina, vedo che la stanchezza del troppo lavoro, te fa dicere cose che nun so overo. Nun te fa riflettere. Ma nun mporta. Io in qualit di ministro di Dio, ho il dovere di ascoltare e di portare pazienza, molta pazienza, troppa ed io, cara Rosina, di pazienza ne ho, ne ho avuta e ne avr. E m aggio capito, tieni che ff e pure io tengo da ff. Ne parlamma n ata vota.

RUSINA Quanno vulite vuie. Sapite add stongo.

DON CARMINE E pure tu sai io add stongo. Bona jornata, Rus,
bona jornata.

RUSINA Bona jornata pure a vuie. E me raccumanno: facite
cose bbone.

DON CARMINE Pienza a te, Rus. Pienza tu a ff cose bbone ca
io, pe grazie e dio, e cose bbone tengo per
pane quotidiano. Statte bbona.

RUSINA Statemi bene.

SCENA QUINTA

Rusina, Toritore, Don Carmine

TORITORE Eccomi qua. Onna Rus, don Carmine se n gghiuto?

RUSINA Se n gghiuto? Se n fiuto vu dicere! Secondo me laggio
dato nu brutto inizio e giornata. Ma viate
isso tene sempre na capa. Nun comme e te
ca ncapo nun tiene mai niente. Mai nu
pensiero. E pe sfizio nun duorme a notte e
scite a ggente a primma matina.

TORITORE (risentito). Onna Rus e cu chesto che vulite dicere?

RUSINA Niente, Torit. Sulo ca e serenate se so sempe fatte e
sera.

TORITORE E serenate? Mah (si ricorda). Ah! Aggio capito. Ma
pecch, mavite sentuto?

RUSINA Torit, apparte o fatto ca tu tiene na voce ca fa scet
pure e muorte. Ma po dico io, tu e visto
buono io add stonghe e casa? Praticamente
tu m e parlato vicino a recchia. Ma buono
stato pecch maveva sosere ampressa. Hai
fatto primma d o gallo.

TORITORE E quindi allora, avete sentuto tutte cose?

RUSINA Bhe, si aggio sentuto nun certo colpa mia ma a vosta che a primma matina alluccate e chella maniera!

TORITORE Certo, certo, avete ragione. E vaddimanno pure scusa se vaggio scetato. Ma che aggia ff chella mha fatto perdere a capa a voglio troppo bene e siccome llata matina tenevo da darle na nutizia troppo bella nun aggio arresistito a aspett a quanno lavarria potuto ved pe cho dicere.

RUSINA E si venuto e notte. emb certo, aveva essere na nutizia mpurtante assaie.

TORITORE Sissignore e siccome avete sentuto tutto cose ve voglio dicere pure o riesto.

RUSINA No, guagli. Lassa st. Gi so assaie e cose ca saccio e stu ricietto.

TORITORE Niente da ff, Onna Rus, io aggio proprio piacere e v o dicere. Llato juorno parlanno cu don Carmine do lavoro che faccio, le dicette che nun vulevo cchi fatic e notte emb, vuie sapite isso che me respunnette?

RUSINA M tho dico n ata vota: nun o saccio, nun minteressa e, soprattutto, nun o voglio sap io meno cose saccio do preveto e meglio sto.

TORITORE Me dicette ca isso parlava cu una persona e me faceva cagn mestiere. Immaginate la mia gioia, la mia felicit tenevo cchi tiempo pe ved a Ngiulina mia. Ma vuie ce pensate?

RUSINA Eccomme no. Quindi m tu si n ato cadda ringrazi a sua eminenza o preveto. Insomma si n ato

cadda st sotto a gunnella soia.

TORITORE E pecch dicite sti cose? Onna Rus, ma pecch vuie ce lavite tanto cu don Carmine. na brava persona e nun o dico sulo pecch preveto, ma a me me pare na bella persona sincera, onesta e leale.

RUSINA Guagli?! E chi dice o cuntrario. Torit, si e letto a Bibbia avarria letto pure ca a uno certo punto ce st scritto ca chello che ff a mano destra, a sinistra nun ladda sap.

TORITORE E con questo?

RUSINA E con questo voglio dicere ca si isso te voleva fa felice laveva fa senza dirte niente. E invece no. Sai pecch te lha ditto e soprattutto immagino con quanta prosopopea? Pecch luommene comme e isso hanno continuamente bisogno e dimustr quanto so potente, pecch sentennese vicino o pataterno hanno capito ca a potenza e nostro signore accus. Ma se sbaglia. Isso e chilli comme e isso. E capito?

DON CARMINE Che cosa? Che cosa adda cap?

TORITORE Niente ehm niente, don Carmine. Stavo spiegando a Rusina comme so cuntento e spus a Ngiulina mia.

RUSINA E pecch te mietto tutta sta paura. Stive parlanno cu me, e allora? O forse proibito a quaccheduno.

DON CARMINE No. No certo. Nun proibito a nisciuno. La mia una domanda innocente. Entrando ho sentito e volevo semplicemente rendermi utile. Chest .

RUSINA E noi vi ringraziamo assaie. Ma nun avimmo bisogno del vostro aiuto. Anzi no, Toritore

TORITORE Onna Rus, e fernitela nu poco. Don Carmina nun ha ditto niente e male.

DON CARMINE Obb, obb che pure o guaglione s accorto ca stai sempre acida nei miei riguardi?

RUSINA Io? E quanno maie? Pecch avessa da essere acida cu vuie?

DON CARMINE E chesto chello ca vulesse sap pure io. Ma nun te d pena Rus. Nostro Signore mi h dato il dono della pazienza. Pazienza daspetta e de cap a chelle comme e te.

RUSINA E io m v o dico nata vota. Nun a sprecate tutta sta pacienza cu me. Io, nun aggio di bisogno. Ve lo ripeto: pacienza sprecata.

DON CARMINE E qua sta il tuo errore. Tu te cride e nun av bisogno e niente e e nisciuno. Ma io o ssaccio bbuono quanto questo non sia vero. Il tuo parlare sempre cos sicura, il tuo giudicare sempre, il tuo dare sempre consigli, il tuo parlare sempre degli altri, te serve Rus, te serve pe nun pens a te pe nun parl e te. Ma questo non un problema. una tua scelta e tua deve restare. Chi ta tocca. Io volevo solo dirti che questo lho capito e comme pure, cara Rusina, aggio capito che forte a paura che tiene e essere smascherata. Eh si, Rus, pecch chesto te fa paura, te fa paura e ti difendi msotrandoti acida nei miei riguardi. Ma se per questo stai tranquilla e serena, il mio compito quello di aiutare e comprendere ogni cosa, persone comprese, te compresa, e niente

altro. Perci, se hai bisogno di me, io ci sono e ci sar. Nun t o scurd. E m Torit vieni, andiamo in chiesa. Te voglio fa ved na cosa. Bona jurnata Rus e, ti ripeto, se hai bisogno di me, vieni pure sai dove trovarmi. Statte bona.

SCENA SESTA

Prezzetella, Rusina

PREZZETELLA Rus, io so turnata. Me astipato o pane.

RUSINA Eccomme no, Prezzet. Ma che t succieso? Te veco na faccia. Che d? O preveto tha scutuliato?

PREZZETELLA Rus ma tiene sempe na cosa ncapa? Allora overe ca o tiene sempe dinte e pensiero? Nossignore, stammatina dopo parlatu cu Don Carmine, me so trattenuta a sentirme a messa. Fernuta a funziona so rimasta a parlare nu poco cu Felinella a zellosa.

RUSINA Se se, e chissa quante ne avite ditto !

PREZZETELLA No, no, ma che, sapisse che brutta nutizia mha dato! Sapisse chi muorto?

RUSINA Pecch chi muorto?

PREZZETELLA Rafele Capatosta, chillo areto o vico. O figlio e Mim da Cantinera. R sciulito lanneto da coppo a fatica e isso gghiuto a coppe e bbascio, lassa nu figlio nfascie e na mugliera.

RUSINA Povero cristiano. Chillo piccirillo! Sarr quacche anno e miezo ca se so spusate? Che brutto dolore, povera guagliona.

PREZZETELLA Meglio cuccata cu na freva forte, ca na iurnata brutta e sta manera. Si ognuno e nuie cunuscesse a propria sciorta, avesse a stanchiuse dinto da matina a sera.

RUSINA Prezzet, me fatto fare o core scuro scuro, e menomale che ce sta a rassegnazione senno sascesse pazzo.

PREZZETELLA A proposito e pazzia, aiere sera e sentuto niente?

RUSINA No, pecch che stato? Me pareva strano che turnavi senza o nciucio da iurnata.

PREZZETELLA Ngiulina e a mamma hanno dato e numeri. Chella guagliona na croce. S arritirata e notte e dice che lhanno vista appartata cu nu guaglione. Che femmena senza scuorno. A mamma ha fatoo proprio bbune che regnute e mazzate.

RUSINA E pecch tu pienze ca e mazzate servono a quaccosa?

PREZZETELLA Ma comme arraggiune Rus? Chella nun spusata, se ne va e notte dinto e viche scure cu e guagliuni

RUSINA Gi so addivintate e guagliuni, due sicondi fa ne era un solo, mo ched , se so moltipicati?

PREZZETELLA Vabbu Rusi, uno, ddoie, treche mporta? Ngiulina na mala pianta, a far mur a chella mamma.

RUSINA ehh! E comme murite ampresse vuie.

PREZZETELLA Nun sta a sent a nuscuno, e po nun a vide comm superbiosa? Sempe tutt nucchetata, nun si ferma maie a fa quatte chiacchiere

dinto ricietto.

RUSINA E nun fa bbuono, a se ne fuire da dinto a chisto zoo chine e liunesse? Ah ah ah.

PREZZETELLA Rus, a vu sap na cosa ? Cu te nun se po proprio arraggiun.

RUSINA Ma pecch , prezzet tu staie arraggiunanne? A me me pare ca chello che vaie facenno tu cu e cumpagnelle toie, nun arraggiun, ma : nciuci.

PREZZETELLA E vabbu Rus, chillo po o nciucia na specie e raggiun, e cap, e d nu cunsiglio na cosa..

RUSINA E comma no! E comme maie nun arraggiunate maie de fatte vuosta ma sempe e chillo e llate? E po pe curiosit, comme maie nun arraggiunate maie quanno ce stanne gli interessati annanze? Voglio dicere, se o facite pe bbene, pe d nu cunsiglio, comme dici tu, pecch parlate areto?

PREZZETELLA Rus! Pe delicatezza. Po uno che ne sape a ggente comme a pensa?

RUSINA No Prezzet, chillo o prublema nato, che in qualche modo adda pass a jurnata e si uno nun tene niente a fa e tene a lengua longa e o cerviello curto, o nciucio a salva.

PREZZETELLA E che vu dicere mo?

RUSINA Chello che aggio ditto. Prezzet, mparateve a camp e a fa camp llate, faciteve e fatti vuosti. E pe curiosit, cheste pure opera e Felinella a zellosa?

PREZZETELLA No , no , a fenesta mia saffaccia dinto o balcone lloro e aiere sera pe caso stevo

affacciata a fenesta e aggi visto a scena.

RUSINA Pe caso! Stive affacciata a fenesta pe caso!

PREZZETELLA Uh maronna mia Rus, e mo che vu dicere? Mo me vu nguai? Me raccumanno nun dicere niente a nisciuno.

RUSINA E chi parla, Prezzer? Io me faccio e fatte mie. Comme dicite vuie? Cu luocchio nun ce veco e cu e rrecchie nun ce sento. Pienzo piuttosto a cosere a toia, e vocca!

PREZZETELLA Nun te preoccup, Rus. A vocca mia cusuta e cusuta restarr. E m fammene ire ca tengo che ff. Statte bona. (esce)

RUSINA Statte bona pure tu.

SCENA SETTIMA

Rusina, Teresa

RUSINA Nenn ch stato? Nun saccio comme te veco. E pecch te guarde attorno? Parla, che t succieso?

TERESA Z Rus, io aggio tanto aspettato chisto mumento pe ve parl, dint o ricietto vuie site nu poco comme e na mamma pe tutte e guaglione comme e me. E perci che a vuie che voglio dicere chesta cosa. Pecch so sicura che me sapite cunsigliare buono.

RUSINA Mamma d o Carmine, piccer. Me stai mettenno nu triemmolo dinto o core. Parla d chello che e d. Votte fore.

TERESA S, s, m ve dico zi Rus ma vuie site mai stata nnammurata?

RUSINA E m sta cosa add l e pigliata? E tu me fai mettere

tutta chella paura pe me ff chesta domanda?

TERESA No, no vabbu o saccio, sicuramente si ma io dico proprio nnammurata o punto e nun ce durm a notte. O punto e te cucc cu isso dinto a capa e te sosere a matina appriesso sempe cu isso dinto a capa comme e primmo pensiero.

RUSINA Eccomme no, nenn. Comme me putarria mai scurd quanno core e pensiero erano na cosa sola. Quando a notte dinto o letto me avutavo a tutte parte senza truv na posizione ma no pe smania nervosa, no ma p a troppa felicit daverlo visto, daverlo tuccato vasato quanno o profumo d e carne soie rimmaneva mpregnato dinto e carne mie quanno astregnenneme forte dinto e braccia soie me sentevo a femmena cchi protetta d o munno chi mavarria mai accisa? Pensavo: Ma possibile caggia av tutta sta felicit dinto a na vota sola?. E vote tenevo pure limpressione che me puteva fa male, che ne putevo mur E jurnate add maccuntento e sent o profumo suoio pe tutto o ricietto o sentevo e o vedevo pure quando nun ce steve chi s o scorde chi s o scorde (ridestandosi dallatmosfera di sogno). Ma tu che me stai facenno dicere? Ma che me stai facenno ricurd?

TERESA No, no continue. bello a ve sent continue ve prego.

RUSINA Peccer ma tu si venuta cc pe me dicere e fatte tuoie o pe sent e mie?

TERESA No, pe ve dicere e mie ma vuie stiveve parlanno

accuss bello ca ne so rimasta ncantata

RUSINA Se, se ma e mie lassammele st add stanne o tiempo
cha miso na preta ncoppa m parlammo e te:
ch stato?

TERESA Vabbu, m ve dico. Zi Rus io aggio perso a capa pe nu
guaglione nun ce st nu mumento d a jurnata
che nun ce st isso pe dinto a capa mia o
voglio bene assaie e nun riesco a st neanche
nu mumento senza l o ved.

RUSINA E vabbu, peccer, ma nun penso ca chisto nu prublema

TERESA Quanno o juorno ca nun o veco me sento vacante, me
manca a terra a sotto e piede cierti vote
tengo pure a sensazione ca nun posso
respir, me manca laria nun tengo genio e fa
niente

RUSINA E pure chesto me pare normale

TERESA A sera quanno me ne torno a casa nun faccio ato che
pens a quanno o putarria ved nata vota.
Maccarezza a faccia io stesso sentenno o
profumo suoio o core pare comme si se
vullesse ferm o munno pare che se ferma
insomma io nun campo cchi.

RUSINA E fernuto?

TERESA Si.

RUSINA Bhe, nenn. Effettivamente tu staie nu poco nguaiata e
sai pecch? Pecch nun aggio ancora capito
che caspita e prublema tiene.

TERESA Z Rus, io o voglio troppo bene ma nun so sicura che
isso me vo bene altrettanto. Si, dice che me
v o bene e io le credo pure ma nun o saccio

a me me pare e nun o sent stu bene nun saccio di preciso o pecch, ma aggio chesta sensazione. Vuie che dicite? Che sarr?

RUSINA Piccer sienteme buono. Facenneme sta domanda guaie cchi gruosso nun putive fa, eh si! Pecch nun a na zetella comme e me che aviva dumand sta cosa ma io te responno o stesso pecch si peccerella, si na bella guagliona e nun vogliom che fai a stessa fina mia nun voglio che e prova lli stesse pene e stesse sufferenze stamme a sent

Tu dice che o vu bene e senza isso nun pu st, isso te dice a stessa cosa ma tu nun o cride cridece, peccer, cridece pecch te dice a verit si na bella guagliona, te sai fa vul bene e isso nun tene nisciuno mutivo e te dicere na fessaria ma tu e sap che lluommene so fatte accus vonno bene a modo lloro. Sanno suffr a modo lloro, credenne ca chiss comme soffrono ma nun colpa loro nun o sanno.

Te si mai chiesta pecch a femmena mettenno ncoppa a faccia d a terra nu creature o ff c o cchi grande dolore? nu poco comme e a terra che primma e fa nascere na bella pianta, nu bello frutto adda essere zappata e tu ossaie a zappa a terra che le fa, tu ossaie buono pecch a terra l e zappate eppure, te dicevo, quanno po nasce na pianta, nu fiore, nun te pare mai che frutto e nu patimientu nuie invece si, o sapimnme, o sapimme e comme. Ma lomme no, nun o saparr maie, nun saparr mai che significa o suffr s, le capita pure e suffr, ma nata cosa Ma chesta na legge ca nun nventato n tu, n io, n isso

Insomma, nenn, tu fa finta che llomme comme o stelo e na rosa
che v afferrato senza stregnere troppo
pecch tene e spine e si astringe forte te
pugne e te fai male nun te iesce o sanghe,
no, ma te abbruciano e mane e nu dolore ca
nun te d pace

Pirci te dico, lassa ire accuss si e cose vanno male, bhe, v o
dicere che accuss aveva ire a te te restano e
lacremne d a sufferenza ma a isso po male
che tha fatto o turmentarranno e lacreme
senza mazzate ca, t o dico io, so e cchi
brutte

E m dicimmece stu Rusario ca s fatto tardi nenn? Tu m capito
buono? Nun astregnere troppo!

SCENA OTTAVA

**Rusina, Teresa, Prezzetella, Nannina,
Toritore, Ngiulina**

RUSINA Prezzet, Nann Iamme bbello! (entra Prezzetella). E
che vulimme fa notte? Prezzet, e fernuta a
tuvaglia?

PREZZETELLA No, Rus a sera nun cosa, vicino o lumme s e
ceca.

RUSINA Hai ragione. Famme ved. Ah, comme sta venenno
bella.

PREZZETELLA Te piace? Se chamma punto riavuto.

RUSINA E a te chello ce vulesse nu punto riavuto.

PREZZETELLA Rus e comme te permietto? Chi t a d tutta sta
cunfidenza?

RUSINA Prezzet, e caggio ditto e male?

PREZZETELLA Chello a te ammiria che te fa schiatt!

(Entra Nannina).

RUSINA Ammiria? E ammiria e che?

PREZZETELLA Ammiria pecch a te nun taddoreno nenache e cane.

RUSINA Ah, si? E invece a te chi taddora: o preveto?

NANNINA Fernitela. Che dicite? O vulesseme dicere stu Rusario? Iammo, Rus, accumminciamme, levammece o pensiero.

RUSINA Hai ragione. Facimme a croce.

in nomine patri et filii et spirito sancto

TUTTE amen

RUSINA o dio vieni a salvarmi.

TUTTE signore vieni presto in mio aiuto.

(Borbottio fuori scena, loro continuano il rosario a bassa voce.
Poi)

NGIULINA No, no, no. Taggio ditto ca nun ce credo.

TORITORE No, Ngiul, core mio, tu m e credere. Io nun laggio nemmeno guardata! stata essa che pe currivo ghiuto dicenno ca io continuo a la guard. Ma ti giuro ca nun overo.

NGIULINA Torit, a parte ca chi mha ditto che tu a garde sempe na persona mia fidata e quindi nun mha ditto na fessaria ma po me l e fatto poco fa annanze luocchie mie.

TORITORE Ma no, te ripeto stata essa. R̂ na storia fernuta tanto tiempo fa, crideme

**TUTTE rusario ca cantamme a vuie, madonna mia
dalla terra e da lu mare, trovece na via
d o cielo, tu maria, da grazia a stanema mia,
concereme e peccate, nun farme cchi turna.**

NGIULINA E proprio chisto o punto: Torit io nun ce credo che
e storie furnescene. Quaccosa sempe
rimane ne so sicura.

TORITORE E hai ragione. Ma chesto succede quabbo na
storia mpurtante quanno na storia comme a
nosta.

**TUTTE madonna de la grazia, tu mbraccio puorte grazia
puorte grazie o Maria comme te fece lu pataterno,
e te fece mamma de dio, facce grazia o Maria.**

NGIULINA Che vu dicere?

TORITORE M te speigo. Calmate n attimo e t o dico.

**TUTTE santa Maria mater dei ora pro nobis peccatorum
nuc et in ora mortia nostra, amen.**

TORITORE Ammore nuosto nata cosa. Ammore nuosto chillo
overo, chillo ca nun te fa durm a notte, ca
nun te fa cap cchi niente. Pruove a immagin:
E si fernesce?. E taccuorgi che na trave e
fuoco te spertosa pe tutto o corpo. O
sanghe s e gela, nun arriflietti cchi te siente
e mpazz. Te guarde attuorno e taccuorgie
che stai tu sulo a gente te passa pe vicino,
te saluta, ma tu nun e vide nun e vide pecch
a vista collegate a e cervelle e si e cervelle
nun stanno a posto, llucchie ne risentono e

quindi nun vedono. Ma chesto pe fortuna p
o dur sulo nattimo: se more e se torna a
camp, dinto a nu mumento po te fermi a
capa cu e mane e taccuorgi che sulo a paura
da perdere che tha fatto stu scherzo allora
te fai o pezzetiello a ridere e pienze che po
bene che le vu nun ce po essere nisciuno
mutivo e pens da perdere pecch tu ossaie
buono quanto garnde lammore che pruvo e
sulo accuss truove pace. Ngiul chesto v o
dicere ammore o riesto so sulo nciucie ca,
pe grazie e dio, s porto o viento

NGIULINA Torit Torit ma tu faie overo? Overo lammore nuosto
accuss? Torit dimme ca nun nu suonno e ca
tutto chello caggio sentuto asciuto da vocca
a te dimme ca tutto overo e che o nuosto nu
vero amore, dillo, Torit dillo No, pecch, si
me stie facenno scema nata vota Torit io
chella trave e fuoco overo

**TUTTE crocia santa benedetta, tu me lave e tu mannietto
e mannietto d e peccate da chellora ca so nata.**

NGIULINA E vabbu, vabbu m fammene ire, ca tengo da fare nu
sacco servizie, si no chi a sente a chella
sberressa core mio nce vedimmo cchi tarde

(Ngiulina esce. Toritore si ferma davanti alle donne e con
lindice le indica, una per una. Restano
immobili).

TERESA Prezzet, secondo te, cha voluto dicere cu chillo dito?

PREZZETELLA Secondo me, cha voluto cunt e, cuntanno
cuntanno, s accorto che ce mancava
Ndunettella.

NANNINA Pecch a isso che se ne mporta si Ndunettella ce st o
no?

PREZZETELLA Gi, overo. E allora era na minaccia.

RUSINA Na minaccia? Prezzet, a nuie nun cha fatto paura na
guerra, figurammece si m nce avimma
mettere appaura e isso Nuie da minaccia e
nomme saie che facimme? Na bella risata
(ridono). E m faciteme ire nu poco a parte e
dinto ca aggia mettere a cucen. (Esce).

PREZZETELLA E m, pensamma a nuie. Ma dimane vene o
nomme tuoie! Avimm appripar o ricietto a
festa avimma festeggi. Nann, dimane a festa
toia.

NANNINA Sine e io pe festeggi, aggio fatto e contratiempo o
casatiello. Per, aggia dicere a verit? Chisto
anno un tengo proprio genio.

PREZZETELLA E ghiamme Nann. Nun te proccup, vide che po
e cose sacconciano. Io me naggia ire. Ce
vedimme dimane appriesso alla
processione?

NANNINA E comme no. Io pure cu a freva a quaranta ce
vengo. E a cerit vulesso tanto che Michele
stesse buono e venesse cu e gambe soie
appiero a Madonna a ringraziarla pa
guarigiona soia.

PREZZETELLA E nun te preoccup, Nann. Chella a madonna
sape comme add fa e te faccio avved che
accuss sarr. Chisto nato rusario che a
Michele tuoio avimmo dedicato, pure pe isso
avimmo pregato. E, comme dice sempe don
Carmine, a fede prima o poi, vene premiata.
Nun te proccup. E m iammuncemme ca

tenimmo nu sacco e che ff.

TUTTE Si, si overo. Iammuncemme tutte quante (escono)

FINE PRIMO ATTO

Secondo atto

SCENA NONA

Rusina , Don carmine

RUSINA Mamma mia e che profumo, sto cucenanno st cuniglio come dio comanda. Po palato e nu rre, ca po vurria sap addo sta? Mahin ogni modo io a parta mia laggio fatta.

DON CARMINE (entrando di fretta) Rus, abbi pazienza, sapresti dirmi dove st Prezzetella? Ho urgenza di parlarle.

RUSINA Mo proprio se ne gghiuta, ma pecch nun lavita ncuntrata? Don Carmine, scusate la domanda, ma che sta succedenno? Ve veco nu poco troppo spisso a chesti parti, comme maie?

DON CARMINE Niente dicch, per la festa, ma pecch ti d forse fastidio? Ti ricordo che sono il vostro pastore e in quanto tale ogni tanto devo andare a trovare le mie pecorelle nel loro gregge.

RUSINA (con sarcasmo) E non vi preoccupate che se so pecore ca nun esceno a fore o gregge sono pecore originali. E po dormite tranquillo, ce st chi ve garde.

DON CARMINE Ossaccio ossacio, so bene che oltre a me ce sta un altro guardiano, cio un'altra guardiana..

RUSINA Uh Ges, e perch ve la prendete cos tanto? Invece di ringraziare chi vi aiuta nel vostro lavoro.

DON CARMINE Innanzitutto il mio non un lavoro m a na missione, e po pe sap, chi a maie chiesto staiuto?

RUSINA Uh mamma mia Don Carmine, vuie me facite fa a croce a smerzo.

DON CARMINE E no Rus, tu a croce a smerzo ta faie per altri motivi.

RUSINA E comme ve permettete? Che vulite dicere cu cchesto?

DON CARMINE Niente, niente, ce simmo capito.

RUSINA No, no , parlate, spiegateve meglio, io nun aggio capito proprio niente.

DON CARMINE Se, vabb, lasciammo st.

RUSINA No , no , nuie nun lasciammo st proprio niente, vuie mo me dicite tutte cose. Parlate.

DON CARMINE Rus, qui le cose non vanno come dovrebbero.

RUSINA Quali ccose? Uh mamma mia Don Carmine, parlate, me state facenno preoccup. Parlate.

DON CARMINE La gente di questo paese, viene in chiesa gi cunfessata e cummenecata.

RUSINA E io che centro? Pecch st ccose e dicite a mme?

DON CARMINE Ah! Faie finta e nun cap? Rus, a gente , se cunfessa da te e poi dopo i tuoi saggi consigli viene da me.

RUSINA Chest? Emb, e che ve lamentate, ve sparagno nu poco

e fatica.

DON CARMINE Ma che fatica e fatica, taggio gi spiegato che il mio non un lavoro ma nata cosa. O guaio sai qual ? che quanno veneno da me troppo tardi, i tuoi consigli hanno gi compiuto o disastro.

RUSINA Ah! Mo si che aggio capito, quindi chisto era o mutivo della vostra visita! Volevo dire. Nun s maie visto a cumparsa e nu preveto senza nu mutivo. E mo me spiego pure il motivo di tutta questa acidit che tenite ncoppo a lengua a che site trasuto.

DON CARMINE Rus ma che stie dicenno? Io acido? Ma chesta na bestemmia. Ti ricordo che sono un Ministro di Dio , e in quanto tale non sono a conoscenza di simile atteggiamento, il Signore non me ne ha dato la conoscenza.

RUSINA Infatti, chesta na cosa da vosta, nun ve lha dato o pataterno

DON CARMINE Oh signore mio aiutami tu, questa continua a bestemmiare.

RUSINA E mo fernetela cu st muori, o sigmore sape a isso, e cc si ce st uno che iastemma chillo site vuie.

DON CARMINE S. Anna mia aiutame tu.

RUSINA Lassata i a chella puerella ca tene ato a che pens. Piuttosto venimme a nnuie, chiossape che ato tenite annascuse sotto a st gunnella!

DON CARMINE U Rus, e mo basta! E me pare ca te staie piglianno troppo pusilleche. E vabb, venimmo a nnuie. E parlate tu cu Teresa a nipote e Carmilina?

RUSINA Si Pecch? succieso quaccosa?

DON CARMINE No, no , nun succieso niente, per fortuna. A guagliona venuta a parlarmi di una sua situazione amorosa e mi ha detto che ne aveva gi parlato cu t.

RUSINA Emb? E con ci? Nun capisco!

DON CARMINE E si capisce, tu che vuoi capire. Rus, a me a guagliona mi parsa troppo spaventata, appaurata. Teresa innamorata, innamorata e nu buono guaglione, si tratta do figlio a don Antonio Saetta, grande possidente. una famiglia di rispetto.

RUSINA E con questo? Io che laggio ditto e male? Laggio sulo miso in guardia. Teresa na bona guagliona e nun cunosce ancora a cattiveria e lluommene, e specialmente chella da ggente ca cu e sorde se credeno e se put permettere ogni ccosa, pure chella de scamazz a dignit e na figliola ca crede dinto allamore.

DON CARMINE Zitta! Zitta! Ma tu si overe pazza?

RUSINA Certo Don Carmine, io sarraggio sicuramenete comme dicite vuie ne pazzza, ma di sicuro nun songo leccaculo comme a vuie ati prieveto. Si, pecch chesto a verit. A vuie nun ve mporta niente e chella povera figliola, a vuie ve mporta sulo e lecca o culo a chella ggente e mmerda .

DON CARMINE Niente, nun ce st niente da fare, cu te se perde sulo tiempo e fatica..

RUSINA Fatica? E ched, mo fatica? Nun cchi missione?

DON CARMINE Vabbu Rus, vabbu, aggio capito. Statte bbona.
(Fa per uscire ma viene fermato dall'entrata di Prezzetella).

SCENA DECIMA

Rusina, Don Carmine, Prezzetella e Toritore

PREZZETELLA Don Carmine abbiate pazienza, Felinella mi ha detto ca me stiveve cercanno? Ve serve quaccosa?

DON CARMINE (Indignato per la discussione avuta). No, niente Prezzet, mo te tengo da fare nata cosa, ne parlammo dimane. (Esce).

PREZZETELLA (preoccupata. a Rusina). Maronna! Rus che succieso? Che le ditto?

RUSINA (con superficialit). Niente, niente Prezzet, nun te preoccup, l'aggio sulo ditto io comme a penzo e tu ossaie ca si nun comme dice isso le tocchene e nierve ma nun te preoccup ca tra poco le passa tutte cose.

PREZZETELLA Si ma io dico, pecch le tratt sempe male? Ma che tha fatto? E sempe accus benevolo con chiunque e nuie, e pure cu te, si fusse nu poco cchi aggarbata.

RUSINA E mo che vu dicere , ca io so sgarbata? Prezzet accorta a comme dici e ccose.

PREZZETELLA Obb? Obb comme subito timpressiune? Io nun vulevo dicere chesto. Ma sulo ca nun capisco pecch ce llhai tanto. E amico e tuttquante tranne e te.

RUSINA Brava! Obb , che quanno vu tu ngnorante nun s? Chisto o punto. Nun se po essere amico e

tutti quanti.

PREZZETELLA Ma, don Carmine, o pastore e tutti quanti. No e cierti si e e cierti no.

RUSINA Brava. E qual o compito e nu pastore? Chillo e ten e lupe luntane da e povere pecurelle. O no?

PREZZETELLA (guardinga, non capendo dove Rusina vuole andare a parare). E allora? Che cazzeccano, m, e pecure, e lupe? Ma che dice?

RUSINA Dico ca don Carmine, invece, cu e lupe, sarrecrea.

PREZZETELLA Rus, ma ossaie che avissa essere tu a te st nu poco cchi accorta a chello ca ddici? Ma comme te permiette e dicere chesto e don Carmine. Isso tenta e fa quanto meglio pussibile. Tene sempe na parola e speranza pe tutte quante. St sempe dinto a Chiesa e chella vota ca esce pe purt cunforto a quaccheduno che ne ave di bisogno

RUSINA Quindi, comme dici tu, stammatina ha purtato cunforto a me?

PREZZETELLA Si, Rus. Nun venuto certo pecch tu l e nvitato a pranzo!

RUSINA No, no, Prezzet, a o pranzo e a cena e don Carmine ce sta chi ce penza

PREZZETELLA E chi?

RUSINA Scusa, ma o preveto spisso nun purta conforto a casa e don Antonio e po, cunfurtanno cunfurtanno, se ferma a pranzo e quacche vote, pure a cena

PREZZETELLA E che ce st e male? Chillo don Antonio insiste e

isso pe nun essere sgarbato, se ferma pe lle
fa piacere.

RUSINA Nun fa onore a nu preveto essere tanto amico d a
gente che cha ridotto accuss, che cha fatto
pat na guerra

PREZZETELLA Rus? Che cazzecca don Antonio cu a guerra?

RUSINA Cazzecca, cazzecca. Prezzet, a guerra a vonno chella
gente ca nun saccuntenta e chello ca tene
pecch so assetate e putere, e e malvagit.
Vonno sempe cchi assaie, nun hanno mai
cunusciuto a semplicit e guderse chello ca o
pataterno llha dato. Tu, per esempio, hai
mai vuluto na guerra? Hai mai vuluto cchi e
chello ca tiene? Ossaccio, ossaccio, ce
piacesse a tutte quante e sta nu poco
meglio, senza fa e cunto cu a miseria ma
non pe chesto hai mai pensato ca pe st
bbona tu fusse capace daccidere a
quaccheduno?

PREZZETELLA No, no. Chesto nun laggio pensato mai.

RUSINA Ovvide, nuie simme amante d a semplicit Nuie nun
simme comme a chilli fetiente ca per avidit,
se magnasseno pure e figli, no, l'unica nostra
avidit chella d o camp quanto cchi a luongo
possibile, pure sulamente cu nu piezzo e
pane, cu a panza meza chiena ma cu o core
abbuffate e gioia e e felicit. Lloro stu gusto,
stu privilegio d o cap nun lhanno mai avuto.
Lloro so comm e lacqua appantanata, ca
fete e che o sole forte fa evapora dinto
allaria, add nun serve pecch chella acqua ca
nun bbona manco pe cuncimme si, Prezzet,
chesto songhe chilli fetiente

PREZZETELLA E fernuta e dicere a poesia? Io nun aggio capito niente. Avimma accumminciato cu e pecore e avimmo fernuto cu lacqua ca fete

RUSINA Io laggio sempe ditto ca tu si tardiva e ignorante

PREZZETELLA Rus! E ferniscila nu poco? E basta, m.

TORITORE Onna Rus? Onna Rus da questo momento so lommo cchi felice d o munno

RUSINA Eh, guagli, che taggia d? Salute a nuie, ce fa piacere. E se putesse sap o mutiva e tanta felicit? No pe niente, gghiuste pe ce fa sta nu poco cchi allegre pure a nuie.

TORITORE Ngiulina, onna Rus. Ngiulina lha ditto tutte cose a mamma, lha ditto che ce vulimme bene e che abbiamo serie intenzioni. A mamma a primma a fatto nu poco ammuina, ma essa ha insistito, ha miso e corne toste nterra e tanto che ha fatto a fine lha convinta ca io songo nu guaglione serio e faticatore e ca ce vulimme bene. A mamma alla fine s fatta capace e ha ditto: E vabb, si tu vu cheste, si tu si felice, allora so felice pure io. Che a Madonna vaccumpagne. Avite capito m, onna Rus? Ah, quanto so felice, so llomme cchi felice d a terra

RUSINA Prezzet hai visto comme bella a semplicit? Guarda Toritore quant felice eppure bastato accus poco. M, per esempio, isso nun vo cchi niente ha avuto chello ca voleva e sta apposto, overo, Torit?

TORITORE E comme no! E che se po vul cchi d a vita? Ma vuie ce pensate? Ngiulina, Ngiulina mia, a pozzo ved tutti e juorne, tutte e mument, a

qualsiasi ora senza duverme annasconnere, ma vuie ce pensate? Ma ve apre na cosa e niente? Sapite che significa ca putimme cammin pe strada senza tem niente? E nciucere hanno sulamante mettersse a lengua add sapite vuie. Nisciuno po cchi dicer: Ebbillanno, lavite viste? Essa o steve aspettano areto o vico. E tanti ati cose e merda, e vuie sapite buono a che me riferisco, overo, Prezzet?

PREZZETELLA U, u, guagli, vide add vai cu o ciuccio. Io nun saccio proprio niente. Io me faccio e fatte mie.

TORITORE Ma si, si, comme dice tu, ma che me mporta? Tanto m avite fernute e fa e buttune ncuolle a nuie. Da questo momento avita cerc altre vittime ed altro pane per nutrire la vostra maldicenza. Stateve bona, onna Rus. Aviveve ragione vuie, Ngiulina quanne mette a prora d a nave pe arriv add dice essa, nun ce st niente da ff nun ce sta maletempo ca a ferma

RUSINA Eh, guagli, ma sta cosa, nun sempe bbona. Oggi servuta a te, ma dimane

TORITORE E dimane se ne parla. Comme dicite vuie? Si ce st po miezo o destino, isso che acconcia ogni cose stateve bona, onna Rus, e grazie e tutto

RUSINA Prezzet visto?

PREZZETELLA Ah Rus! Ma allora tu ce llhaie proprio cumm? Vabbu, aggio capito, meglio ca me ne vaco. Stette bona.(Fa per uscire ma viene bloccata da Ngiulina)

SCENA UNDICESIMA

**Rusina, Ngiulina, Prezzetella e
Nannina.**

NGIULINA (soddisfatta). Ah! E io a te cercavo.

PREZZETELLA A me?

NGIULINA Siente, nenn, assettete taggia dicere sulo ddoie parole. Tu me e dicere quale juorno io e te avimmo mangiato dinto o stesso piatto?

NANNINA (entra e va verso Rosina). Siente Rus, me putisse d (vede le due donne. Poi verso Rusina). Ma che sta succedenno?

RUSINA Ah! Nun o chiedere a mme, chisto nuns fatte miei e po tengo che ff a vie e dinto, anzi damme nuocchio o niozio. Addimanne a Prezzetella, essa sicuramente te sape dicere che st succedenno. (esce)

PREZZETELLA E che ne saccio io chesta a me che vv?

NGIULINA A te nun voglio niente, voglio sulo sap che l ditto a Rosa.

PREZZETELLA Io? E chi lha ditto niente. Quanno maie aggio parlato cu chella zezzosa! Famme ved, chiammala a chella vaiassa, famme ved che dice!

NGIULINA Vaiassa sarrai tu. Chella puerella me lha giurato ncoppe e figli. Le ditto ca o nammurato mio nu mbriglione, nommo malamente, ca nun le piace e fatic e che secondo te nun me v bbene.

PREZZETELLA Che ccosa? Io l aggio ditto chesto? Ma chesto so cose e pazzi.

NGIULINA Si l ditto chesto. E l ditto pure che na vota te facette nu miezo sguardo ma che tu nun o penzaste proprio. Perch non il tuo tipo. E overo? E overo che l ditto chesto?

PREZZETELLA U ! io nun saccio niente e capito? E po chisto so fatti tuoie. Chi to tocca a chillo bello mobole! Na cosa certa per, non il mio tipo. Chesto overo.

NGIULINA Ma vuie vedite che faccia tosta. Comunque stamme buono a sent , nciucera ca nun si ate, o nammurato mio bello, me v nu bene e pазze e giusto pe te fa schiat, aiere sera ma ditto che ha truvato nu bbuono lavoro e ca dinto o giro e nanno me sposa pure, e capito? Zetella sciattosa? E tavviso, da oggi in poi statte accorta, statte accorta.

PREZZETELLA A chi , statte accorta? U, statte accorta tu, ca si perde e lumme

NGIULINA E pierdele sti lumme, famme ved, pecch che ffaie? Vu cumpetere cu me? Io sono una signora e vide e squagli quanne me vide. E capito?

PREZZETELLA Sentito? Avite sentuto tutt quanti? Nann e tu e sentuto? E na signora! A signora e st saciccio. Ma te si vista bbona dinto specchio? Ca tieno o ssivo pure dinto e rrecchie. Zezzosa.

NANNINA (cerca di calmarle) U , e ghiamme, fernetela mo, ma che modi so cchisto? Prezzet a vu fern? Si ossape o preveto!

NGIULINA Zezzosa a me? Sta morta e famma, sta zentraglia nciucera, nenn ca nun pu ff paragone, tengo tutte qualit. E tu miette sta capa dinto a nu cantero e fatte na lavata a sti capille ca sulo accussi vederraie nu poco e pulizia .

PREZZETELA E lassame Nann, lassame , ca a voglio spennare comme e na gallina.

NGIULINA Nann lassala, lassala che la voglio accidere, le voglio fa o strascino mmiezo a via. A voglio abball cu e piede ncoppo a panza.

(Nannina non riesce pi a trattenere Prezzetella. Le due si strattonano e a finale Nannina riesce a spingere ngiulina verso luscita di sinistra ed esce con Prezzetella per luscita di fondo.)

SCENA DODICESIMA

Rusina, Teresa e Don carmine

Entra Rusina con una cassa di frutta e la sistema sul banco.
Dopo poco entra Teresa a testa bassa.)

RUSINA A se so chiarite, menomale, hanno fatto ambressa.(scorgendo Teresa) Se , se, arrivata un'altra anima in pena. Piccir che stato? Quali ati guaie so arrivati?

TERESA Niente, niente zi Rus, nun ve preoccupate, so guaie miei e miei hanna rest

RUSINA Eh! Piccir, e tu comme staie male, ma ched che t succieso?

TERESA Niente, niente, ve laggio ditto, nun ve preoccupate.

RUSINA Nenn, viene acc, aize a capa e guardeme nfaccia, dimme a verit, e astrignute troppo forte

chella rosa e te si pegnuta ov? E io
ossapevo, io te l avevo ditto: .piccer, statte
accorta, l uommene

TERESA ..Z Rus io aspetto nu criaturo.

RUSINA Ah! allora nun te si sulo pegnuta? e vabb nenn, nun fa
accuss. E che sarr maie? A tutto c rimedio.

TERESA No. A chesto rimedio nun ce st.

RUSINA Ma che dici cu sta vocca?

TERESA E genitori e issolhanno saputo e dicono ca o pate do
criaturo nun o figlio, ca poich io vivo sola,
senza ne pate e ne mamma, a sera a casa
mia faccio trasire chiunque e quindi
chiunque po essere o pate. M a io ve ggiuro
z Rus, nun aggio maie fatto tras a nisciuno,
tranne chella sera maledetta ca facette tras
a isso.

RUSINA Ges Ges, ma chesto so cose e pazze. E isso? Isso nun l
ha ditto niente? Lha ditto ca a verit e che o
criaturo o suoie ?

TERESA haz ditto ca nun c stato niente da fare, ca nun o
credeno e ca si isso se ne vene cumm perde
tutto quello che llo ro gli avrebbero lasciato
e che non gli avrebbero dato pi una lira p
camp.

RUSINA Emb? E con questo? Vuol dire che se v a truv na fatica
comme a tuttquante nuie.

TERESA E io chesto laggio ditto, e sapite comme mha risposto?
Ca isso nun sape nisciuno mestiere, ca
troppo tardi pe se ne mpr uno, ca gi fatica
nun se ne trova ma che soprattutto sarebbe
un disonore per il padre.

RUSINA Ih che schifezza dommo! E tu che l risposto? L sputato
nfaccia?

TERESA a isso no ma.(viene interrotta dall entrata di Don
Carmine furibondo)

DON CARMINE Teresa! E io ossapevo che qua ti avrei trovata.
(la trascina in disparte) ma che hai
combinato? Pecch fatto e capa toia? Pecch
non sei venuta da me? Avremmo agiustato
ogni cosa. Accuss hai complicato tutto.
Perch, perch non sei venuta da me e sei
venuta invece da chi ti ha smpre consigliata
male e ca se miso ncapo e pigli o posto do
pataterno?

RUSINA (infastidita) Io nun llaggio proprio ditto niente e
chello ca pensate vuie. E po io nun me so
maie sunnato e pigli o posto do pataterno,
site vuie invece ca spisso ve sentite tale
quale a isso.

figli. o ' l'a sarrai tu. chella amme ved che dice!

'er nutrire la vostra maldicenza. poco le passa tutte cose.

vuie ati pri

DON CARMINE Ma vuie vedite nu poco. Chella continua Ti ho
gi detto che chella e don Antonio una
famiglia di rispetto.

RUSINA Gi. Na famiglia e rispetto ca nun cunosce o rispetto.

DON CARMINE Ma a vu fern e parl comme e a Sibilla? E parla
chiaro. Fatte cap.

RUSINA Pecch a vuie overamente ve piace a chiarezza?

DON CARMINE E certo. Ah ! Si sulo putesse cap che vu dicere.

RUSINA E vuie niente putite cap. brutta gente, don Carmine
nun vammescate

DON CARMINE Zitta, zittapammore do Signore, statte zitta.

RUSINA E chesto chello che aggio fatto pe tutto sto tiempo.
Ma mo basta, me so stancata e ten lanima
mprigionata da cattiveria e chella ggente
che d a vita llo ro ne ponno cunt sulo
schifezze.

DON CARMINE Ma tu che dice?

RUSINA Add e sapite vuie, don Carmine? E cunosche io. O
cunosco buono a don Antonio Saetta. Saccio
buono che persona .

DON CARMINE E na persona che disposto a d n aiuto a
Teresa. E pure io.

RUSINA E cunosco bbuono laiuti e don Antonio. Cho desse a
figlia laiuto che dette a (me)(Accortasi di
essersi sbilanciata sulla sua persona, cerca
di correggersi) che v d m a Teresa

DON CARMINE Rus, pe piacere.

RUSINA Dicitancello a don Antonio, tenesse o curaggio e ven a
dicere cc, chello che ha ditto a vuie. Ma si
proprio vulite fa na cosa bona, facitele sap
ca assaie meglio pe isso si se mantene
luntano da Teresa.

DON CARMINE Rus? E che so m ste minacce ma tu ossaie
chesta disgraziata che cosa ha cumbinato?

SCENA TREDICESIMA

**Rusina, Prezzetella, Don Carmine ,
Teresa e Don Antonio Saetta.**

PREZZETELLA (trafelata). Don Carmine meno male che vaggio trovato dintò a chiesa venuto don Antonio, ve cercava steve niro comme a pecee po fa calm laggio avuto da dicere ca forse stiveve cc dintò o recietto e mmo starr venenno sicuramente cc.

ANTONIO Buon giorno. Ma voi vedete la combinazione? Dintò a na vota sola vaggio trovato a tutt quanti.

RUSINA E cu qua curaggio e quale faccia, ve site permesso e ven a casa mia?

ANTONIO Rus, ca cheste a casa toia, niente da dire, pammore e Dio, ma p riesto, tengo da ricordarti che se chisto recietto ll pututo fare addivintare il tuo regno, ebbchesto laggio permesso io, nun t o scurd.

RUSINA Certo. Don Carmine, avite ntiso ? Nun site o sulo a se credere o pataterno nostro Signore tene na granda concorrenza don Ant, vho dico cu e buone iatevenne a casa vostra avite visto comme simme state bello, fino e m, senza ncuntrarce maie? Stateve a casa vostra, sentite a me.

ANTONIO E io a casa mia stevo quanno chesta ha bussato alla porta, s menata a dintò comme e na cavalla pazza e mha ditto nu sacco e fetenzie e nun cuntento

DON CARMINE Lha sputato nfaccio, Rus.

RUSINA E nun ha fatto buono?

ANTONIO E cheste so e cose ca sai mpar tu. Chisti so e cunsigli che sai dare. Nun si cagnata Rus. Si sempe a stessa.

RUSINA Manco vuie site cagnate.

ANTONIO Hai visto, Rus? Simme eguale. Simme genta tosta a nuie o tiempo nun ce cagna. Simme comme acciaio.

RUSINA Io e vuie eguale? Don Ant, sentirme paragonata a vvuie me provoca dinto allanima nu tale senso e schifezza ca creriteme, meglio ca pe vvuie ca nun ve dico o riesto. Vuie di questa terra ne rappresentate e iastemme.

DON CARMINE Rus, pe piacere

RUSINA Levateve a miezo, vui nun ce azzeccate.

ANTONIO Vabbu Rus, comme vu tu. M nun tengo tiempo da perdere. Aggia risolvere na questione cu chesta.

RUSINA Se chiamma Teresa, lasciatece almeno o privilegio e ten nu nomme. O ce vulete llev pure chesto?

ANTONIO Teresa. O nomme me lero scurdate

RUSINA E ve laggio ricurdate. Teresa: a mamma do primme nipote vuosto, se chiamma: Teresa.

ANTONIO Ma quale mamma? Ma quale nepote? Ma famme o piacere. Te vu vendic, e ov? tutto nu mbruoglio pe te vendic. Comme na serpa, appustata, tutto sto tiempo e aspettate o mumento justo pe me present o cunto, dice a verit.

RUSINA Me facite pena, don Ant. Comme site create

malamente.

ANTONIO Te dico sulo na cosa, te cerco, umilmente, io a te, nu piacere: nun ammesco o vecchio cu o nuovo. Chesta n'ata cosa. M'è diverso.

RUSINA E' diverso perchè se parla d' o figlio vostro?

ANTONIO E' certo. Che ce st'è male a vul' aiut' nu figlio? (verso Teresa) Ter, mio figlio con te ha sbagliato ma cerca d' o capi, guaglione sha fatto pigli' a mano ma nun pronto pe se costru' na famiglia, nun pronto pe responsabilità e pure tu, si piccirella lassamme st' facimmo finta ca nun succieso niente qualsiasi cifra qualsiasi cosa di cui tu abbia bisogno so disposto a tutto ma levammece sto pensiero

RUSINA Iatevenne. Don Ant, e pensiero se teneno n' capo, no dinto a pancia. Nu figlio nun se cancella accuss' comme si niente fosse. Chi tene core chesto nun o penza neanche. Ma vuie nun sulo lavate subito pensate, ma vavate pure fatto e cunte ca cu e soldi avisseve apparato ogni ccosa, comme a nu Dio, e ggi, pecc'h vuie ve credite che basta ten' e soldi pe divent' nu Dio e ov? Ma ve sbagliate. Assaie. E overe Don Carmine?

ANTONIO Ah si, e visto che stamma a chesta sienteme bbuone laggio pigliata cu garbo a sta malafemmena e nun ne aggio ricavato niente allora mo uso e modi miei e sap, ca chesta squaldrina pe soldi ha fatto tutte cose s' azzecata a figlieme lha circuito pe te ff cap, Rus: lha ncatastato.

TERESA (piangendo) No, no, nun overo, o vulevo bene, e o voglio ancora bene.

ANTONIO Ma sta pezzenta e soldi mie s e scorde. O sanghe e figlieme ammiscato cu o sanghe bastardo e sta malafemmena.

RUSINA Iatevenne. Vuie me cunuscite nun facimme ammuine sapite buono chello ca so capace e ff nun songo a meno e vuie maggio mparato, don Ant so cresciuta nun perдите tiempo: vho ddico pe cunsiglio. Sta vota nun v a faccio bbona. Iatevenne. Teresa nun vo niente a vuie. Se tene o creature e so cresce. Chello cavessa avuta ff o figlio vuosto o ffaccio io. Llaiuto io a Teresa. Nun ve preoccupate pe a famiglia vostra, po o nome chisto creature nasce e piglia o nome da mammae nun dannece o cugnome vuosto o primmo regalo ca le facimme primmo ancora e nascere.

ANTONIO Rus, ma add vu arriv?

RUSINA A nun ve ved cchi. V o giuro: Teresa nun ve dar fastidio, nun diciarr maie a nisciuno e chi o figlio. Ma vuie nun ve facite ved cchi. Nun venite mai cchi cc, nun ve mettite mmiezo facite a vita vostra e ricurdateve: o cunto nun o presento io, don Ant. Fosse troppo facile, si avessa essere io a ve ff pag tutto chello ca avite fatte

ANTONIO (ironico). E chi o presento stu cunto?

RUSINA Si c o chedisseve a don Carmine, isso ve respunnesse : Dio. overo?

DON CARMINE Certamente. Delle nostre azioni dobbiamo rendere conto solo a nostro Signore che, nella sua infinita bont, tutto comprende e perdona

RUSINA E chesta a paura mia. Pirci io credo, don Carmine, scusate se vi contraddico io penso ca o cunto o presenta a vita teniteve pronto, don Ant, chillo cunto ll nun se pava cu e soldi

ANTONIO Me tengo pronto, nun te preoccup. Ma pure tu, per

RUSINA Nun ve preoccupate e me, so pensiri miei. Bona jurnata.

ANTONIO Rus, giurato.

RUSINA Stateve buono. (don Antonio esce)

ANTONIO (a don Carmine e Prezzetella). E chiaro? E chello ca avite sentuto nun avita parl cu nisciuno.

RUSINA Raccumandateve cu Prezzetella. Don Carmine, state certo, nun parla.

PREZZETELLA Uh Ges! E manco io. A me che me ne mporta? Comunque: A vocca mia cusuta e cusuta restarr. Sulo nun aggio capito buono ma comme site rimaste?... vabbu, aggio capito meglio che me ne vaco(esce)

DON CARMINE (disperato) Io ossapevo, io ossapevo ca ferneva male, io ossapevo, queste sono le conseguenze dei tuoi consigli.

RUSINA No don Carmine, nun so state e cunsigli miei, ma stato a dignit e femmena e a disperazione e na mamma. Ma vuie sti cose nun e putite cap, ne vvui ne chella ggente e mmerda ca ce leccate o culo.

DON CARMINE (stanco) basta Rus, pammore do Signore, fermati. Ter, iammuncenno, viene cumm, per un po starai a casa mia, poi vedremo il dafarsi, vedrai che aggiusteremo ogni cosa.

RUSINA No. Teresa resta cc, tene na casa, nun ave bisogno d
carit di chi lo fa pe mestiere ne e chi off pe
cummigli oscuorno e chella ggente e
mmerda. Teresa resta cc, vuie ve ne putite
ire.

DON CARMINE Teresa, vuoi restare qua? Non vuoi venire con
me?

TERESA No. Voglio restare qua cu z Rusina.

DON CARMINE Bene, una tua scelta e ne pagherai a tue spese
le conseguenze.

RUSINA Iatevenne! (Don Carmine a testa bassa esce)

TERESA Z Rus, io nun saccio comme vaggio da ringrazi.

RUSINA Ter, dimme na cosa, tu stu criaturo o vu?

TERESA Assaie, assaie zi Rus.

RUSINA E allora nasciarr. Lassa sta o pate, o pate do pate.
Chistu criaturo o nuosto e basta. Nun te
preoccup, me ringraziate restanno cumm. E
mo vattenne nu poco dinto e sistiemete
comme te pare, casa toia. (Teresa entra in
casa di Rusina)

SCENA QUATTORDICESIMA

Prezzetella, Nannina, Egidio e Rusina

(Entrano Prezzetella e Nannina felice per la guarigione di Michele)

PREZZETELLA Nann, che bella notizia. Te lavevo ditto che a

maronna faceva a parta soia? E comme tha ditto o miereco?

NANNINA Comme taggio ditto gi. Ca nun na cosa grave e che rispetto a primma visita lha truvato migliorato e sicuramente a primma vota che lha visitato ha capito na cosa pe nata e manco na settimana e Michele star sicuramente bbuono. stato sulo nu sforzo a fatic. Menomale.(sollevata) Ahhh..comme so felice Prezzet.

PREZZETELLA Sapisse io Nann. So contente comme na creatura quanno ave nu bello riale. E mo Nann facimmece ddoie resate

NANNINA Si si, hai ragiona. Sapisse comme laggio reseriate! Prezzet, ma tu hai visto o preveto comme stevo nire? Va trova Rusina che ata mala iurnate lavr dato. Chiss stavolta che lha ditto.(ride. Prezzetella resta impassibile)

EGIDIO (Con aria servizievole) Buongiorno belle signore, un piacere vedere tanta bella gente allegra.

NANNINA Uh don Egidio, che piacere rivedervi, ma prego accomodatevi, non fate cerimonia.

EGIDIO Oh grazie Nannina, sempre tanto gentile e aggraziata.

NANNINA E dite dite, don Egidio, come mai nun site cchi venuto? Che fine avete fatto?

EGIDIO E Nannina cara, il fatto un po lungo, dovrei stare un intera giornata, per dirti tutto.

NANNINA U mamma do Carmine e che maie ve sarr succieso? cuntate cuntate nun avite appaura io ve sente.

EGIDIO Ma no Nannina cara, ti ruberei molto tempo, e tu sicuramente avrai da fare

NANNINA Ma nun ve preoccupate, nun tengo da fare niente, a casa aggio rimasta a sorema Gelsomina a cucen. Avanti parlate.

EGIDIO Ma veramente (viene interrotto da Prezzetella).

PREZZETELLA U Nann ma tu e capite ca don Egidio nun

venuto c pe t? pechi venuto don Egidio stammatina? Pe donna Rusina (la quale stava rientrando in scena e dice).

RUSINA U che stato? Pecch me stiveve annummenanno?

PREZZETELLA (con allusione e spiccata gelosia) No niente che Nannina nu poco tardive, voleva afforza parl cu don Egidio e a scema nun sape ca isso parla solo cu te e ca m nuie nce navimma ire e overo?

RUSINA (risentita e con sarcasmo). Prezzet io nun o saccio tu sta cosa add le sentuta. Ma visto ca le ditto, saie che te rispongo? Ca nun me mporta se Don Egidio venuto c pe mme o no, me mporta assaie invece e sap ca sulo o pensiero ca forse overo, te fa arrevut lanima de mmiria e da gelusia E nun truove pace, pecch si zetella, ma zetella no per scelta ma pa cattiveria ca dinto a panza toia ce st e casa e pe chesto avveline ogne cose ca te sfiora sulamente. Prezzet tu da zitellamma, ne fatto nu mestiere. Ahhhhh, maggio sfucate Era da paricchio tiempo ca taveva dicere st cosa a tenevo c. E mo Don Eg, parlate e scusate la questione.

PREZZETELLA Ueeeeee... (cerca di parlare, ma viene interrotta da Don Egidio).

EGIDIO Ma signore... non mi sembra il caso di fare una discussione simile, per una sciocchezza del genere. Vi prego calmatevi.

PREZZETELLA (agitata) Mi devo calmare? Ah mi devo calmare?E vabb, e vabb, meglio ca me ne vaco meglio pe tuttquante (esce sbraitando. Teresa e Nannina cercando di calmarla, salutano e vanno via portandosi sotto braccia Prezz).

RUSINA (dopo una breve pausa riflessiva, si gira va in fondo alla porta) no meglio pe te.

EGIDIO Rusina ti prego non il caso

RUSINA (riprendendosi e aggiustandosi) Avite ragione, scusatemi, ma me lha tirate da dinta panza. Ma vabbu lassamme sta, venimmo a nuie. Don Eg ho saputo che a voi le cose vanno e continuano ad andare molto bene!

EGIDIO Ebb, che dirti, non mi posso lamentare. Rus, ti sembrer strano ma durante una guerra se uno ci sa fare si possono guadagnare bei soldi

RUSINA E gi, a guerra a quelli come voi paga e ringrazia facenneve addiventare sempre cchi ricco e no comme a nnuie ca ce distrugge sultanto.

EGIDIO Ehh! Rus, e tu comme a faie nera. Si overo, sono diventato ricco, ma io chesta ricchezza, a voglio dividere con qualcuna.

RUSINA E mo cu chesto che vulite dicere?

EGIDIO Chello ca capito. Rus, pecch nun ce spusammo?

RUSINA Ehhhhh !e vuie comme currite! (cambia tono, seria)
Caro Don Egidio, a vuie e soldi vhanno mbarate a correre, e put dicere e fa, chella ca cchi ve piace, ma nun ve site accorte ca vhanno levato o sfizio do penz (don Egidio resta un **po** sorpreso) e s, pecch si pe nattimo ve fusseve fermate a pens, ve fusseve accorte ca na proposta comme e chesta nun se fa accuss, almeno a una comme me. Don Eg vuie site na persona rispettata, ricca, avite servute a guerra e a guerra a chillo comme a vuie, paga e ringrazia, facenneve addivintare sempre cchi ricco, e no comme a nuie, ca pe sbaglio

ce distrugge e nun ce dice manco scusa. Don Eg, vuie site venute c senza neanche penz ca ce po sta gente che alla ricchezza dice no , che e soldi avviziate e na guerra ce spute ncoppa, no vuie chesto nun lavite penzate, nun o putiveve penz, e soldi vhanno accecato. Ma caro don Egidio, e soldi saranno sicuramente buone pe na guerra, ma no pe nu ammore. No pe sa accatt na femmena. Pecch chisto era o penziero vuosto quanno site venuto cc. Vi avite fatto o cunto avite ditto: Chella campa sola senza una lira nella miseria. Io vaco ll lle faccio presente e solde ca tengo a vita che le putesse fa fa e chella sicuramente accett e mi sposa e io mi acconcio a vecchiaia. O no, Don Egg? Ma vi avite fatto male e cunti. Vuie e soldi chiss quanti ne avita tuccate, ma ammore, o rispetto, a dignit no, cheste so cose che nun avite tuccato maie.

EGIDIO Ma Rus io

RUSINA (lo interrompe) Don Eg pirci, sentite a me, sta ricchezza, iatevenne a godervela a nata parte, a nuie nun ce fa specie, nun l avimme mai cunusciute, forse pe cheste ca stamme mpace e schifamme a guerra. Stateve buono, e mo scusateme, ma tengo che fa.

SCENA QUINDICESIMA

Don Carmine, Egidio, z Rusina

(Rusina va al tavolo da lavoro e Don Egidio a testa bassa va via ma incrocia Don Carm. Che visibilmente ossequioso lo trattiene in scena, a seguire la visibile gioia di Vicienzo).

DONCARMINE Oh ! Caro don Egidio, che gioia rivedervi. Stavo

organizzando i ragazzi in sacrestia quando Prezzetella mi venuta a portare la felice notizia del vostro arrivo. Ma come mai non si saputo nulla prima del vostro probabile ritorno? Solo qualche mese fa seppi della brutta disgrazia che vi capitata. Eh , so bene quanto dispiacere provoca la perdita di una persona cara, e vostro padre lo era tanto. Ricordo che era sempre in prima fila quando si trattava di organizzare la festa, con che gioia riusciva ad organizzare ogni cosa, quanto amore metteva, quanti (viene interrotto da Rusina).

RUSINA (Con ironia) ...Quanti soldi ca metteva.

DON CARMINE (Fingendo di non aver sentito, continua il dialogo con Egidio) Ma adesso parliamo daltro, una persona bella come vostro padre non pu stare che tra le grazie del Signore (Guardando Rusina) e questo vi deve consolare e vi deve dare pace, pace allanima sua e sia benedetto dallalto dei cieli.

RUSINA E che dite Don Carmine, vulesseme fare na bella messa mo proprio ca, dinte o recietto ?

EGIDIO No no Rus, nun te preoccup, mio padre nun ave bisogno.

RUSINA Oh! Scusate , ma vi giuro che nun vulevo offendere ne a vostro padre ne a vuie, vo giuro.

EGIDIO Nun giur Rus, crideme nun o caso.

DON CARMINEE vero, non il caso. Don Egidio sa bene quanta bont e affetto portate alle persone .

RUSINA (Sorpresa e con sarcasmo) Ueh ! E che d ? Comme maie me difendete ? Io nun aggio bisogno e nisciune avvocato difensore. Don Egidio conosce molto bene la mia sincerit ed onest e pocanzi ne ha avuto la prova, almeno accuss credere.

EGIDIO Certo, certo, eccome no ! E devo dire la verit, ho

molto apprezzato ci che hai detto, anche se
mi sarebbe piaciuto avere tutt'altra risposta,
tu ossaie bbuono

DON CARMINE Ah perch avete gia avuto modo di avere una discussione ?

RUSINA E certo, e me dispiace ca nun avita pututo sentire.
Ossaccio ca mo a vuie sta cosa ve roseca
dinto a panza, vulisseve sap e ov ? E ma che
ce putite fa, nun sempe putite essere
presente. Nun site certo o Pataterno ca
presente in ogni luogo. O no Don Eg ?

EGIDIO E b , certo, non so a cosa vi riferite ma sicuramente
accuss e penso che in quanto
all'onnipresenza sia d'accordo anche Don
Carmine, vero?

DON CARMINE (Al pubblico e poi ad Egidio) Oh Signore mio !
E certo che sono d'accordo, lungi da me il
solo paragonarmi a nostro Signore. E chesto
Rusina ossame bbuono. (A Rusina) vero?

EGIDIO Quindi allora non capisco il perch di questa questione !

RUSINA E certo ca accuss. (con forte senso allusivo) Ma pure
vero per, ca forte o desiderio de puterve
sent e de put fa chelle ca solo isso po fa, e
pruvate tutte iorne a lo nnasconnere sotto a
sta gonnella ca purtate, ma nun c che ff, a
faccia ve condanna.

EGIDIO Ma Rus ! E mo me pare che staie overe esageranno.
Nun capisco pecch tanta cattiveria nei
confronti di Don Carmine che oltre ad
essere una bravissima persona anche il
nostro parroco! E nu poco e rispetto !!

DON CARMINE Non vi preoccupate don Egidio, Rusina ha
tutto un suo modo di dire le cose ma state
tranquillo, io la conosco e s bene che non
con cattiveria che le dice.

RUSINA (a Egidio) Ovvedite? Vo ddice o prevete, in quello che

dico cattiveria non c, ma a verit si, chella si.
Comunque non vi preoccupate quello Don
Carmine ha molta pazienza. Nun o
Pataterno, ma di pazienza ne tiene assai,
vero Don Carmine?

DON CARMINE (Don Carm con nodo alla gola) E certo. Io in
qualit di minis (viene interrotto da Rusina).

RUSINA .ministro di Dio , di pazienza ne ha avuta ne ha e ne avr.

DON CARMINEEsattamente, vedete? Ci conosciamo ormai
molto bene. Noi basta che ci guardiamo
negli occhi che subito ci capiamo. vero Rus ?
(Fa cenno a Rusina di acconsentire).

RUSINA con leggero sorriso) Eccome no. Noi basta che ci
guardiamo negli occhi e io subito capisco.
Per esempio , a me bastato guardare pe n
attimo Don Carmine dinto alluocchio e
subito aggio capito ca da quanno trasuto ca
ve sta leccanno o culo pe ved, cu a scusa da
festa, e ve tir da dinto a sacca quante cchi
solde e possibile.

DON CARMINEMa questo veramente troppo. Questa un infamia
che neanche il vestito che porto mi consente di
sopportare.

EGIDIO E Rus! E o preveto ave ragiona. Ma tu s proprio na diavola?

RUSINA E ched? mo pazienza nun ne tenite cchi?

DON CARMINEVabbu Rus, vabbu, aggio capite. Don Eg vi
dispiace se la conversazione la continuiamo in
sacrestia? Vi ricordate quante volte proprio l
abbiamo organizzato anche con vostro padre le
festa pi belle? Eh ! Che bei tempi...

EGIDIO Eccome ca me ricordo. Eh! Chillo si ca erano bei tempi

DON CARMINEE non vi preoccupate, con la fede in nostro
signore riusciremo in un niente a far ritornare
quei tempi belli.

RUSINA E certo! E che ce v ? Cu a fede do prevedo e che sorde vuoste, nu pare dora e tornano nata vota e tempi belli. E overe don Carmine ?

DON CARMINE (tira palesemente a se Egidio) Iammuncenne in sacrestia don Eg, non questo il posto ggiusto per decidere cose sacre e benedette . Andiamo.

EGIDIO Certo, certo, avite ragiona. Statte bbona Rus, e me raccumanne, piensace nu poco, a chello che taggio ditto apprimme, io nun stevo pazzianne

RUSINA E nemmeno io. E mo iate, iate pure add Don Carmine, e stateve accorte, per, ca Don Carmine a festa anzicch da fa a o paese a f a vvueAh ah ah

EGIDIO Statte bbona Rus. (fanno per uscire ma restano in scena fermati dall'entrata di Teresa.).

RUSINAU Ter, che stato ? Te siente bbona ?

DON CARMINE Ter! Cosa ti senti? Lo vedi? Tu hai bisogno di aiuto, di un aiuto serio...concreto. Tu hai bisogno di cure mediche e non di chiacchiere. A te ci vuole una casa dove ti possano curare con amore e anche con altro...

RUSINA Ancora, don Carmine? Ancora? da stammatina ca iate e venito pe dinto o recietto, senza truv nattimo e pace. Ma nun ve site sfastriate? E truvatele nu poco e repuoso! E stateve nu poco a casa vosta. Ma nun tenite proprio niente da f? Che saccio, na messa, nestrema unzione, na cunfessione mpunto e morte. Ma nun pregate mai? E iate, e iate a dicere ddoie preghiere per nuie poveri peccatori. Iate, iate ca Prezzetella teneva cose nove a ve dicere. E basta! Mo overamente me s sfastriate e ve ved e ve sent! E po pe sap, quali sarebbero sti chiacchiere? Quale sarebbe sta casa? A gunnella vosta?

DON CARMINE E fernuto? Rus, ma possibile che neanche o dolore e na povera creatura riesce a ferm sta

lengua toia m.....maronna! Che me stive facenno dicere..

RUSINA Maledetta; ov? Stiveve dicenno Maledetta. Eh , caro don Carmine, chesto pe nu preveto ca si rispetta se chiamma iastemma.

DON CARMINE Basta! Rus mo basta! E capito ? Tu staie pazzianno cuo ffuoco. Pirci statte accorta !

RUSINA (tra se) ...na minaccia! Don carmine, me sbaglio o chesta na minaccia?

DON CARMINE Nun te sbaglie...Teresa no. Teresa nun tafaccio pass.

RUSINA (ridendo) Uh! Ges, e vuie che cazzeccate? Me dispiace, io mo ossaccie ca pe vvui chesta na cosa ca proprio nun se ne scenne ma Teresa tene a capa soia e sape penz e decidere da sola, nun ave bisogno ne e m ne e vuie...

DON CARMINE E chestossaccio, ma ave bisogno e na casa, e ggente che a sape cunsigliare bbuone e soprattutto, per le cure mediche ave bisogno e soldi. E mo inutile ca ride Rus. Si, e soldi...pecch senza soldi, saie comme se dice?

RUSINA (ridendo) Ahhhh!! Mo se spiega pecch dicite a messa! Ah Ah Ah(cambia tono) Don Carmine, una domanda.

DON CARMINE Sentimmo che ate tiene da dicere.

RUSINA Ma a guerra...a guerra nun vamparate niente?

DON CARMINE Rus, sienteme bbuone pecch mo overamente mescucciato...quanta presunzione...quanti chiacchiere...vanagloria...Ma chi te cride dessere eh? Che pienze? Casule tu passate chello ca e passato? A guerra mhamparato

rus...nun te preoccup,mhamparato.. Add stive tu quanne io aveva dicere quatte, cinche, dieci requiem ojuorno? Add stive quanno carevo continuamente pafamma?Quanno currevo da na casa a nata? Eh? Add stive Respunne! Vu sap che maggio mparato? Maggio mparato ca e pparole servano a niente, ca e bbuone sentimento nun cagneno o munno.. ca chello ca move tutte cose songhe e...

RUSINA Statte accorte Don carmine! Staie iastemmanno!

DON CARMINE opataterno...opataterno move tutte cose..chesto stevo dicenno...

RUSINA No! Nun stiveve dicenno chesto...ma nun fa niente.

DON CARMINE Stavo dicendo questo... tentatrice!

RUSINA (irride e ignorando il prete a teresa)Ter, decidi tu. Si vu ire cu Don Carmine il pastore, vaie pure, nun av appaura...a niente a niente a fine de cunti ave ragione isso! Fa comme te siente e f..io pe te ce stongo sempe..

DON CARMINE Teresa rifletti attentamente...se decidi di restare qu io poi non sapr pi come e cosa fare per aiutarti, perderai il mio aiuto...perci rifletti bene.

TERESA Si, si, zi Rus, nun ve preoccupate, a casa vostra e vicino a vvue me sento forte.

RUSINA Ah, menomale, obb, accus me piace e te sent. E viene viene, viene (labbraccia) ca cca tra uommene ca se vvenno pe sorde, tra chi cu e sorde saccattasse ogni ccosa e tra chillo che accidenno pe nu piezzo e terra fetente, tu si a cosa cchi bella e sta guerra e mmerda. E mentre llo loro pensano a distruggerla, tu si

lunica che a vita a puorte dinto a panza e a difende senza nisciuno interesse.

TERESAZ Rus, vuie che dicite, a tengarraggio a forza e crescere sto creature

RUSINAPe e figli a forza se trova a forza esce e figli so nu miracolo, te danno o curaggio e ff cierti cose che tu nun avisse mai penzato e put ff.

TERESA Cierti vote penzo: Chiossape, forse meglio ca io

RUSINA Nun o dicere manco pe pazzia, Ter. Tu nun sai, nun pu cap che significa chello che stai dicenno e m ferniscile e chiagnere canciello da capa sti male pensieri guarda che bellu cielo stellato cu nu cielo e chisto tutto te pare possibile tutto addiventa possibile na stella caduta, e visto? e buono aurio. nu segnale. Na stella ha lasciato o cielo pe ven ncoppa a sto munno, che sarr brutto e crudele, ma quant bello a vita quant bella ma tu ce pienzo?

TERESA Aggio sbagliato, zi Rus. Aggio sbagliato a me fid, a me d anima e cuorpo a chi nun so meritava

RUSINA E nun fa niente, Ter. Ognuno tene o diritto e sbagli, e cagna vita. Tu tiene nu figlio dinto a panza na vita che nasce, na possibilit e fa meglio

TERESA Chi sbaglia add pav

RUSINA E avimme pavate. Avimme pavato fino allurdema lira, Ter m avimma accumincia a camp na vita nova e m vatte a repus nu poco dinto a stanza che s fatto tarde

TERESA Vaspetto?

RUSINA No no, Ter. Vaie. Tengo ancora nu poco da ff. (Teresa esce.)

RUSINA Prezzet, Prezzet

PREZZETELLA Rus, che d?

RUSINA Mavissa ff nu piacere.

PREZZETELLA Dimme, che te serve?

RUSINA Mavissa ire a chiamm o preveto.

PREZZETELLA Don Carmine? E che d st nuvit?

RUSINA Quala nuvit, Prezzet? Laggia parl nattimo.

PREZZETELLA E che l dicere?

RUSINA E pecch lavessa dicere a te?

PREZZETELLA Pammore e Dio, Rus. Mica me l e dicere pe forza. Ma sai che d? Me pare strano che tu manna a chiamm a Don Carmine. Cu tutta st urgenza. Aggio pensato: Vu ved che succieso quacche ata cosa? Me staie facenno preoccup, Rus, pirci maggio permiso e te dumann? Nun te siente bbona?

RUSINA (ironica). No, Prezzet. Me sento comme si stesso pe mur. Vulesse da don Carmine lestrema unzione (cambia tono, scortese). Ma na vota, na vota sola, t faie e fatte tuoie?

PREZZETELLA Rus e comme si brutta. Ma che me ne mporta che l dicere. M to vaco a chiamm, tanto st cc vicino a casa e Nannina ca gghiuto a truv a Michele.

RUSINA Ah! Brave, faie ven ven pure a Nannina.

PREZZETELLA Nannina?

RUSINA Fa comme taggio ditto. V, v

(Rusina intanto che aspetta fa come prepararsi, si toglie il grembiule e sistema la sua sedia al centro della scena. Entrano dopo poco don Carmine e Prezzetella).

DON CARMINE (interrogativo). Rus?

RUSINA Assettateve. Gi site arrivato? Avite fatto e corza. Nun ve pareva overo che vaveva mannato a chiamm e ov? ma, stammatina me lavite detto: se hai bisogno di me, vieni pure aggio bisogno e vuie. Sulo scusate ma preferiesso e ve parl cc. Dinto a chiesa mavesse mancato o curaggio. Me putite cunfess? (entra Nannina).

RUSINA Nann, assettate pure tu.

DON CARMINE Cc? Taggia cunfess cc?

RUSINA Pecch? Nun possibile?

DON CARMINE E certo che no.

RUSINA E pecch?

DON CARMINE Ci si confessa in chiesa, nella casa del Signore,
e chesto almeno ossaie no ?

RUSINA E vuie che dicite, ce trasevemo tutte quante, dinto o
cunfessionale?

DON CARMINE Ma che d sta pagliacciata? Rus, a vu fern e ff o
tiatro?

RUSINA Avite ragione. venuto o mumento. Nun recitamme
cchi. Guardammece nfaccia levammece e
maschere e affruntammece

DON CARMINE Ma che stai dicenno?

RUSINA Ce vo curaggio ma io me cunfesso

PREZ. Pozzo essere presente pure io a chesta cunfessione? O
me ne aggia ire?

RUSINA Staie, staie, Prezzet te facesse mur si te ne cacciasse.
Don Carmine vaggia ff na dumanda seria:
ma vuie site sicure ca o pataterno m, ce st?
Voglio dicere: dio ovunque, quindi m sta
cca, me sta sentenno?

DON CARMINE E certo, Rus. Ma pecch fai sta domanda?

RUSINA Pecch chello ca dico m, nun o voglio ripetere cchi. Si
dice ca quanno uno more po add essere
giudicata, v comme annanza a nu tribunale
adda dicere e peccate suie, sadda cunfessa.
Io me cunfesso m e poi mai cchi stateme a
sent.

Nann, stammatine m e fatto na domanda, tarricuorde? M e
chiesto: Add st Mim. Io taggio rispuso ca
nun o saccio. E te dicevo a verit. Overo nun
saccio. Ma pecch partette... taggio ditto na
bucia

Ca io e Mim steveme nsieme o sapite tutte quante e forse pure
ca o vulevo bbene cchi da vita mia stessa.
Lle detto tutto cose llanema, o corpo, s,
don Carmine, o corpo e nun era peccato
ammore nun peccato, ricurdatavello.

Ero piccerella e rimanette incinta quanno o sapette ero felice
me pareva nu suonno currette da isso e
labbracciaie, le dicette: Mim?! Aspettamme
nu figlio!. Ma isso facette subbeto a faccia
scura scura e macedette o sorriso, a gioia
nun tenette o curaggio e me dicere niente
ma da chillo mumento cagnaie, addivintaie
sgarbato me trattava male, marrunzava

A chilli tiempo aveva accumminciato a fatic pe don Antonio,
lamico vuosto, don Carmine maritete
Michele nun voleva facette o pazzo maritete
na persona onesta, Nann Io pure cho
dicette: Mim. Ma pecch tammische dinto a
sti fetenzie. Isso me rispunnete che cera
stata a guerra ca ce servevano e soldi
comm comodo a d a colpa a guerra era nu
delinquente a guerra nun ce azzeccava
niente, chesto laggio capito m... Quanno
Mim dicette a don Antonio ca aspettava nu
figlio, isso le dicette: ma comme? nu figlio?
Tu m e accumminciato a fatic e tiene pure e
qualit ma e essere disponibile, t e put
movere nun pu ten catene siente a me.

E na sera venette a casa tutto cuntento perch don Antonio ci
aveva invitato a cena a casa sua, io nun ce
vulevo ire, ma po o fa cuntento, andammo.
A mugliera fui gentile cu mme, assaie me
stette attuorno pe tutte a serata
maccarezzava a nu certo punto me dette nu
bicchiere e me dicette: Bive, Rus, rinforza il
bambino. Io che ne sapevo, che ne putevo
sap? Faciette o primme surso e marricorde,
comme si fosse aiere ca dicette: comm
amaro bive bive

Marricordo tutte quante attuorno a me che me dicevano: Nun
fa niente, nun fa niente, po passa e a
matina appriesso me scetaie dinto a nu

mare e sangue e cu dulure dinto a panza
che nun putite immagin.

Vaggia raccont che significa a perdere nu figlio? A perdere a
cosa che cchi desiderave

Me sentietto e mpazz nun durmevo, nun mangiave me tuccavo
continuamente a panza e chiagneve,
alluccavo: Ce stai overo? Nun taggio perso
tu ce staie stato nu suonno, nu brutto
suonno, fatte forza, figlio mio. Ma add
steve? Me lavevano acciso primmo e
nascere

Da chillo mumento accumminciaie a me fa vecchia. In genere
succede ca uno nu sape qual o mumento ca
s fatto viecchio se scete na matina, se
guarda o specchio e vede na faccia ca nun
cunoscee nun sape quanno lha cagnata io o
saccio. Maggio fatta vecchia a ventanni

Me decidietto. Chiammaie a Mim che, intanto, era turnato n
ata vota o stesso saveva levato o pensiero e
me diceva: Nun era o mumento, Rus, fra
quacche anno ce spusammo e avimme tutte
e figli ca vvu tu. O chiammaie e o faciette
ven a casa mia quanno arrivaie io avevo
preparato tutte cose o facietto assett e le
dicietto, cu o sorriso: Assaggia sto liquore
caggio fatto facimme pace passato tutte
cose, laggio preparato pe te, dinto a capa
mia, pensava. Assaggia o stesso amaro mio
comme e acciso a figlieme io accido a te,
che tengo a perdere?. Se lera avvicinata o
musso steve pe bere veleno, lalluccaie,
nun o bere. O bicchiere ce cadette a mano
tremmava a faccia ianca, me facette pena
Vattenne Mim, vattenne e nun te fa ved cchi
oggi nun aggio avuto o curaggio ma dimane
nun o sacco. Vattenne e nun turn cchi. Nun
te voglio cchi ved e nun voglio sap add vaie.

Giuralo nnanze a Sant Anna. giura. O juorno
appriesso partette era nu guappo, ma nun
mai stato n ommo se mettette appaura

Cunfessateme, don Carmine chillo juorno io laggio acciso
overamente

DON CARMINE Non lhai ammazzato, Rus, nun l e acciso.
Abbandona tutto questodio che ti porti
dentro

RUSINA Vulite ca ve dico, comme e Cristo ncroce, ca perdono
chi mha fatto male ca perdono a Mim, a don
Antonio, a vuie che, nzieme a isso stiveve
facenno a Teresa chello che lloro hanno
fatto a me? No, don Carmine, nun ce riesco.
Nun laggio acciso, overo ma nun o perdono

Si vaggio ditto chesti cose pecch aggio bisogno e accumminci
d o capo. Senza misteri, senza segreti libera
a forza me lha data Teresa, e a stanchezza
d o nnasconnere, voglio turn a camp.

Non ho mai avuto il piacere di vederti insieme alle altre
parrocchiane a sentire na messa e comme
ce fosse potuto ven, mho dicete? Cu tutta
sta munnezza ncuorpe, mavessa avuto
nginocchia appiera a madonna cu quale
curaggio? Cu S. Anna diverso essa st cca da
sempe, essa a visto tutte cose, e lacreme, a
sufferenza e guardatela comme bella mha
perdunato mha sempe perdunato

E m, don Carmine, dicitancello a e cumpagne vuoste, cho
dicesseno: si v po pure turn

CALA LA TELA

Questo copione è stato visto: